21 DEC. 1954

13de JAARGANG No. 2069

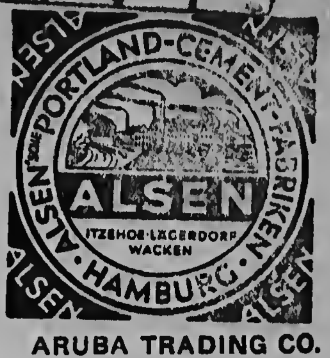
De Arubaanse Courant

ZATERDAG 30 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Ook Engeland bepleit militaire eenheid vóór verder overleg met Moskou

LONDEN. Volgens diplomatieke kringen te Londen kan de rede die kanselier Adenauer in Washington hield rekenen op de Britse instemming. De Britse opvatting is, dat men het met Adenauer eens moet zijn dat een stap voor het bereiken van collectieve onderhandelingen over een niet-agressie verdrag met Rusland moet wachten tot de Westerse defensieplannen een finale vorm hebben aangenomen.

Ook in officiële kringen in Washington is het voorstel van de Duitse kanselier met instemming ontvangen. President Eisenhower heeft reeds in April '53 gepleit voor het vormen van een gemeenschap van Europese landen, groter dan een zuiver West Europese gemeenschap met de mogelijkheid van het zich vrij bewegen van personen, de handel en denkbeelden.

Westduitse regeringskringen verwachten voor het einde van het jaar dat de Grote Drie van het Westen bijeen zullen komen voor het uitwerken van de bijzonderheden omtrent een ontwerp voor een verdrag.

Watapana Club onofficiëel in bedrijf.....

Het meublilair mag dan nog niet gearriveerd zijn... gezellig en druk was het gistermiddag reeds in de Watapana Club, in het gebouw van Mario S. Arends. Daar het gebouw, bar en attracties nagenoeg gereed zijn en bijna driehonderd leden popelen van verlangen binnen te komen, werd door het Bestuur van de Watapana Club besloten nu niet langer te wachten, maar de club alvast onofficiëel in gebruik te stellen.

Watapana is bedoeld als een club waar de leden gezelligheid zullen vinden en de ontwerpers en uitvoerder van de club hebben zeker het hunne bijgedragen de club aan dit doel te doen beantwoorden.

Als men per lift of via de trappen boven komt, ziet men links de grote „speelzaal", waar behalve de Amerikaanse, geheel automatische kegelbanen, biljarts, een pingpong tafel en een... roulette zijn opgesteld (de roulette is nog een erfenis uit de dagen van de „Bucuti" club uit Strand).

Midden in het gebouw is de grote half ronde bar gebouwd, van waaruit men een waarlijk imponerend uitzicht heeft op een groot deel van Oranjestad. Naast de bar vindt men de smaakvol ingerichte nachtclub, welke dienst doet als „grote" studio van Voz di Aruba.

Wij schreven al eerder dat van de verbouwing iets zeer bijzonders is gemaakt. De verlichting is vrijwel overal indirect en bijzonder fraai. De verbouwing werd door de Bouwmaatschappij uitgevoerd, de heer Alkema nam het artistieke schilderwerk voor zijn rekening en de firma Loonstra legde alle electrische leidingen en installaties.

Een belangrijk aandeel in het opzetten van de club en de inrichting ervan (het meublilair wordt de komende maand verwacht) had het actieve bestuur van de Watapana Club, onder leiding van de voorzitter Max Arends.

De heer Arends werd bij zijn werk bijgestaan door de heren Gilberto Trappenberg (vice voorzitter), I. Faneyte, penningmeester, Jos van der Schoot, secretaris, en D. Osorio, tweede secretaris.

Op het tot dusver bereikte resultaat kan het bestuur trots zijn.

Sinds gisteren kunnen de leden nu gebruik maken van de faciliteiten van de club. De club kreeg een societeitsvergunning, zodat alle gewenste dranken kunnen worden geschonken. De bar, daar kunnen wij getuigenis van afleggen, is zeer wel voorzien, terwijl de club een aantal rappe kellners in dienst heeft genomen......

Watapana Club werd op 25 October 1953 opgericht. Op 1 April van dit jaar kwam de officiële goedkeuring der Statuten. Het ledental groeide met de dag en nadert de driehonderd. 34 „charterleden" hebben de eerste organisatie op zich genomen en zullen later een bouwfonds vormen, van waaruit de exploitatie en het onderhoud van de club kan worden gefinancierd. Manager van de club is de heer Kees van den Borg, een jeugdige Hollander, die door de heer Mario S. Arends werd uitgenodigd naar hier te komen. De jongeman beschikt al over de nodige ervaring, daar hij bij zijn vader, die in het vroegere Oost Indië tal van café's en club leidde, zijn kennis opdeed.

Wij wensen Watapana een voorspoedig verenigingsleven.

HERVORMINGSDIENST IN PROT. GEMEENTE

In de Prot. Gemeente wordt morgen de Hervormingsdag herdacht tijdens een speciale dienst, welke morgenochtend om 9 uur in de kerk van Oranjestad begint. Bij deze dienst zullen voorgaan de Eerwaarde Heren Ds. Baart en Ds. Veening.

De dienst zal door Radio Kelkboom vanuit het kerkgebouw uitgezonden worden.

CLUB ANTILLANA BESTAAT VIJF JAAR

Onze gelukwensen gaan vandaag uit naar Bestuur en Leden van de Club Antillana, welke vandaag 5 jaar bestaat. Dit eerste lustrum wordt vanavond gevierd met een groot galabal in de Club. Antillana kennende, weten we bij voorbaat, dat het een uitbundig gezellig feest zal worden. Intussen wordt de Club voortdurend verbeterd. Er wordt naast de feestzaal een groot, comfortabel terras aangelegd dat opnieuw een grote verbetering zal betekenen.

MODERNE WONING-INRICHTING ONDER DESKUNDIGE LOUPE

De Heer A. Noach van het binnenhuis architectenbureau Mesker, zal op 2 November a.s. om half 2 des middags voor de leden van de Esso Women's Club een causerie houden over „moderne meubelen". Deze causerie is alleen voor leden toegankelijk. Ter gelegenheid van deze lezing wordt tevens in het gebouw van de Esso Club een tentoonstelling van meubelen ingericht en deze show, welke op 2 en 3 November te bezichtigen is, zal toegankelijk zijn voor een ieder.

De firma Mesker heeft deze gebeurtenissen zeer voortreffelijk voorbereid. Bezoekers van de show zullen een bijzonder fraai uitgevoerde catalogus ontvangen, welke door Mesker "The interior Decorators of the Caribbean", speciaal voor de Antillen werd ontworpen.

Er zijn dit jaar weer tal van noviteiten, die de moeite waard zijn.

Firma Mesker, veel succes.

VLAG WAPPERDE VOOR HOSPITAAL

Halve eeuw in dienst van God en mensheid

Gisteren wapperde een vlag voor het San Pedro Hospitaal en daartoe was alle reden. Twee Eerwaarde Zusters van de orde der Dominicanessen van Voorschoten vierden op Aruba hun Zilveren Professiefeesten, zodat zij gisteren samen juist een halve eeuw God en mensheid dienden.

Het Professiefeest van de Zeer Eerw. Zuster Fidelis werd in het Hospitaal gevierd. In dat gebouw immers werd een groot deel van haar arbeidzaam leven doorgebracht. De viering vond plaats in intieme kring hetgeen geheel past bij het bescheiden karakter van deze stille trouwe verpleegster.

Des morgens kwamen de Eerw. Pastoor Burgemeester, de Eerw. Pater Rector, het waarnemend Hoofd van de Gezondheidsdienst, Dr. Van der Bijl, en tal van artsen die ook in het Hospitaal werkzaam zijn. Er waren bloemen en cadeaux; onzichtbaar maar voelbaar waren de goede wensen der vele zieken, die in de loop der jaren door Zuster Fidelis werden verpleegd.

Zuster Fidelis die in 1929 haar Kleine Professie in Voorschoten deed, was later werkzaam onder meer in Schiedam en in een Tehuis voor Ouden van Dagen en kwam op 14 December 1937 naar Aruba. „Het was toen nog wel wat primitief", aldus de Zuster, die met voldoening kan zien; ook zij leverde immers een aandeel; naar het moderne hospitaal dat wij nu bezitten. In de loop der jaren kwam de nieuwe vleugel, het Zustershuis en nu staat op het programma de verbouwing van het hoofdgebouw.

Neen, nu is het niet meer nodig zoals wel eens in de oorlogsdagen voorkwam, dat er zo'n stroom patienten komt, dat de minst ernstige op stretchers moeten worden gelegd.

Zuster Fidelis is drie jaar geleden met verlof naar het Nederlandse Moederhuis geweest en hoe prettig en welverdiend die vacantie ook was, ze was toch maar weer blij hier te zijn... Haar (grote) hart ligt in haar arbeid...

In het Mariaconvent werd intussen het feest gevierd van de Eerw. Zuster Amantia, die als Zuster Fidelis 25 jaar geleden Professie deed in Voorschoten die als de eerste jubilaresse haar leven in dienst stelde van de gemeenschap. Haar werk ligt op 't terrein van het onderwijs, maar blijft niet tot de schoolklassen beperkt. Zuster Amantia, is de ziel van het koor in Santa Cruz; en de meisjes kunnen altijd op haar steun rekenen, als er voor de een of andere geestelijke gelegenheid een gelegenheidsstukje moet worden ingestudeerd. Zuster Amantia ging na haar Professie naar Amsterdam, waar zij de „Akte van Bekwaamheid als onderwijzeres" behaalde.

In 1933 slaagde ze en ging toen naar 'n meisjesschool in Nijmegen. Het duurde niet lang of er kwam een overplaatsing naar Aruba. Dat was 20 jaar geleden in 1935 en in die tijd is, zo vertelde de opgewekte Zuster Amantia: „is dit mijn tweede vaderland geworden."

In dit tweede vaderland vond zij een jeugd, die het onderwijs op prijs wist te stellen, een jeugd die wil werken en vooruitkomen, die een natuurlijke begaafdheid heeft voor toneel en zang.

Zuster Amantia werkte op practisch alle Zusterscholen van ons eiland, maar de langste tijd was zij in Santa Cruz. Sinds zij daar voor het eerst geplaatst werd (13 jaar geleden) is het aantal leerlingen in die parochie maar liefst verdubbeld.

Het meisjeskoor wordt nog altijd weer beter en verleent zijn

(Vervolg op pag. 4)

MAANDAG GEEN KRANT

In verband met de viering van Allerheiligen verschijnt de Arubaanse Courant Maandag a.s. 1 November niet. De eerstvolgende editie komt dus op Dinsdag 2 November uit.

DR DUSSENBROEK HERSTELD

Vanmorgen arriveerde op Dakota, welkom geheten door vele vrienden, het wnd. hoofd van de Gezondheidsdienst, dr. A. F. Dussenbroek. Dr. Dussenbroek, die er uitstekend en gezond uitzag, vertelde ons stralend „geheel hersteld" te zijn. De oogbehandeling in Nederland had succes en zelfs is het zo, dat onze dokter zijn leesbril verder niet meer hoeft te gebruiken.

Welkom thuis!

POLITIE ZIT MET GEBAKKEN AARDAPPELEN

Een zeer verontwaardigd Heer kwam, gisteravond, in gezelschap van enkele vrienden naar het politiebureau en deed aangifte van het vinden van een speld in zijn aardappelen.

De Heer vertelde in een restaurant een lekker maal te hebben besteld en na het „smakelijk eten" zijner vrienden, de aanval op de verrukkelijk uitziende schotel begonnen te zijn.

Helaas, zijn pret was dra vergald, toen hij in een der aardappelen een speld vond. Het had een haar gescheeld of de speld zou met aardappel en al in zijn keelgat zijn verdwenen.

De gevaarlijke schotel werd als stuk van overtuiging meegebracht en de politie zit met de gebakken aardappelen.

Aruba Trading brengt geheel nieuwe Chevrolets

1955 brengt moderner wagens tegen ouderwetse prijzen

Met gerechtvaardigde trots toont het garagebedrijf van de Aruba Trading Company de modellen 1955 van Chevrolet. Voorlopig zijn nog slechts twee modellen gearriveerd, maar binnenkort komen ook de nieuwe Buicks, Pontiacs en Opels.

De twee tentoongestelde Chevrolets geven echter al een beeld van hetgeen General Motors dit jaar te bieden heeft. De „show" van de ATC garage is vanaf heden geopend; 's avonds en des nachts blijven de lichten in de showroom branden, zodat nieuwsgierigen thans hun ogen de kost kunnen geven.

De Chevrolets dit jaar zijn nieuw van band tot dak en van voor- tot achterbumper. De wagens zijn langer geworden en kregen meer het uiterlijk van de Pontiac-klasse auto's. Zonder dat men binnen de wagens ruimte verloor zijn de Chevrolets dit jaar lager geworden, waardoor zij 'n sportiever aanzien hebben gekregen, zonder iets te offeren aan het comfort, waarvoor Chevrolet sinds jaren geroemd wordt. De voorruiten zijn thans in alle modellen van het „wrap around" type, waardoor het uitzicht voor de bestuurder zeer verruimd is. (De Station wagen heeft zelfs ook achter een „wrap around" ruit). Op alle wagens zijn binnenbandloze banden aangebracht. Deze banden zijn van een opnieuw verbeterd type en bieden thans vele voordelen boven de vroegere binnen- en buitenbanden.

Op alle Chevrolets zijn extra's te krijgen, als power stuur, power remmen, power seats en...... een airconditioning, welke een plaats vond onder de motorkap, zodat er geen kofferruimte meer verloren gaat.

Voor de eerste keer in de geschiedenis van de maatschappij kan men nu ook een chevie krijgen met een V-8 motor met 162 PK. Met een speciale uitlaat en carburator kan deze motorkracht opgevoerd worden tot 180 PK.

De zes cylinder Chevrolet motor is eveneens krachtiger geworden en werd van 115 op 136 PK gebracht.

Het grootste nieuws van General Motors is de Chevrolet, maar ook in de andere door deze onderneming gebrachte wagens werden grote wijzigingen en verbeteringen aangebracht. De nieuwe Pontiac is 2½ inch lager en 3½ inch langer dan de vorige model. Deze wagens zijn uitgerust met een V-8 motor, waarvan de kracht is opgevoerd van 127 tot 180 PK.

De Buick is het minst veranderd, als ook het uiterlijk opnieuw verbeterd.

General Motors hoopt dit jaar van de verschillende merken in totaal 5.3 millioen auto's te verkopen en daarmee de 49.9 % van de automarkt, welke het dit jaar veroverde, te behouden.

Wij raden onze lezers en lezeressen aan de nieuwe wagens bij Aruba Trading wel te gaan bekijken. In de strijd, die in Detroit ontbrand is, met de automarkt van 1955 als inzet, maakt General Motors ongetwijfeld een goede kans.

HOLLAND RETOURVLUCHT-POLIS

Wat samenwerking vermag

Reeds geruime tijd wordt door vele emigranten en andere personen, die ver van hun moederland verblijf houden, het bezwaar gevoeld, dat zij, indien een van de achtergebleven familieleden zou komen te overlijden, niet tijdig genoeg van dit overlijden kennis dragen om vóór de begrafenis in Nederland aanwezig te zijn; bovendien zijn meermalen de gelden, benodigd voor een dergelijke reis, niet onmiddellijk disponibel.

Als resultaat van een voortreffelijke samenwerking tussen een viertal verzekeringsmaatschappijen, waaronder de Eerste Nederlandse, en de KLM, is de Holland Retourvluchtenpolis tot stand gekomen, die het bovengenoemde bezwaar opheft.

De verzekering zelf is eenvoudig. Op het leven van een of meer der achtergebleven verwanten wordt een tijdelijke of levenslange overlijdensverzekering gesloten. Komt deze verzekerde te overlijden, dan is een bedrag beschikbaar, waaruit de kosten van een retourvlucht naar Holland kunnen worden bestreden.

Het bijzondere bij deze polis is evenwel, dat de verzekeringmaatschappij en de KLM alles in het werk zullen stellen om te bereiken dat de eigenaar (contractant) van de verzekering nog vóór de begrafenis in Nederland arriveert.

Daartoe wordt bij de polis een instructie gevoegd, welke instructie eveneens aan de in Nederland achterblijvende ter hand wordt gesteld. In deze instructie is duidelijk aangegeven, dat onmiddellijk na het overlijden van de verzekerde hiervan telefonisch mededeling moet worden gedaan aan de verzekeringsmaatschappij, onder opgave van datum, uur en plaats der begrafenis, naam, adres en eventueel telefoonnummer van de contractant.

Direct na ontvangst van deze mededeling zendt de verzekeringsmaatschappij een telegram naar de contractant, waarin de gegevens van de begrafenis worden opgenomen, alsook het telefoonnummer van het KLM-kantoor, waartoe hij zich terstond dient te wenden. Gelijktijdig doet de verzekeringsmaatschappij de KLM telefonisch mededeling van de inhoud van dit telegram.

Onmiddellijk hierna stelt de KLM zich telegrafisch in verbinding met haar betrokken buitenlandse vestiging. Dit buitenlandse kantoor wendt zich, zo mogelijk telefonisch, ten spoedigste tot de contractant en licht deze in op welke wijze en met welk vliegtuig van de KLM hij of een familielid het snelst de reis naar Nederland zal kunnen maken.

Mocht onverhoopt geen plaats in een KLM-toestel open zijn, dan wordt door de KLM bemiddeling verleend bij het verkrijgen van passage bij een andere luchtvaartmaatschappij.

De voor de vlucht benodigde gelden worden, voor zover mogelijk, door de verzekeringsmaatschappij aan de KLM voldaan.

Ook de scheepvaartmaatschappijen staan sympathiek tegenover het boven omschreven project. De belanghebbende is namelijk niet verplicht ook de terugreis per vliegtuig te maken; hij kan deze desgewenst per boot afleggen.

Bovendien stelt de verzekerings maatschappij de contractant in de gelegenheid, de verzekering dusdanig volgens een gereduceerd tarief op te bouwen, dat, indien de verzekerde na het verstrijken van een zeker aantal jaren nog in leven is, reeds dan het verzekerde bedrag wordt uitbetaald. De contractant heeft dan op een aantrekkelijke wijze gespaard voor een vacantietrip naar zijn vaderland, welke reis naar keuze kan worden gemaakt per vliegtuig of per boot.

De verschillende reacties, die de Eerste Nederlandsche in Nederland over deze Holland-Retourvluchtpolis heeft ontvangen, wettigen het vermoeden, dat deze polis een groot succes zal worden.

Aangenomen mag worden, dat op de Nederlandse Antillen voor deze vorm van verzekering evenens belangstelling zal bestaan.

De vier samenwerkende verzekerings maatschappijen in dit project zijn: „De Nationale", de Hollandse Societeit, de N.E.N. en de Nederlanden van 1845 (Fatum).

Obreronan vs. patronnan na Londres

Despues di un reunion cu a dura ahete ora, e lidernan di e gremionan grandi Britanico di trahadornan di haaf, a resolve pa no duna e welguistanan orden ainda pa reanudacion dje trabao. Condicion pa un reanudacion di trabao ta awor, cu e patronnan den otro haafnan cu no ta di Londres acepta e convenio, cu anteriormente a a worde cerá entre e welgulstanan y e empresanan stuwadoor Londlnense. E convenlo ta contene entre otros cu e trabao mester worde reanuda Dialuna atrobe. Orario normal lo ta valido, mlentras e obreronan lo ta dispuesto pa traha „overtime razonable". Ayera-merdia un sesion dl gabinete a worde tené tambe rlba e situacion di e welga, despues cu e Ministro di Trabao a informa e parlamento riba e progreso cu a ser haci durante dje negociacionnan.

Diferente bapor di luho transatlantico a sali for di haafnan Britanico pa e biahe di regreso bai America, sin cu e carga cu tabata destina pa Inglaterra, por a worde descarga.

Ernest Hemmingway a gana Premio Nobel

Confiriendo e Premio Nobel pa ilteratura na Ernest Hemmingway anto ta bira cincu e number di escritornan Americano cu a hanja e premio, desde cu esaki a ser Instala na 1901. Hemingway tin 55 anja actualmente. Su boekinan mas bon conoci ta „A farewell to arms" y „for whom the bell tolls".

Ora cu nan a conta Hemmingway a conta di tin masha gana pa biaha bai Stockholm pa rlcibi e premio for di mannan dje Rey Sueco. Un tratamentu medico motiva pa un desgracia cu a socede cu ne durante di un vuelo aero na Kenya ta imposibilita esaki.

E premlo ta consisti di un suma di 62.500 florin Antiljano, un medaljon di oro y un diploma.

Ruman di Shah a perde

Desde ante ayera-nochi nan a sinti falta di Prins Ali Wewa, un ruman homber dje Shah di Persia. E Prins a haci un biaha cu aeroplano ayera na un dje ciudadnan dje Provincia, riba un distancia di mas of menos dos cien milja fo'i Teheran. E sector a worde ristra pa aeroplanonan di e Forza Aeronan Persa y Estadosunidense.

Indonesionan por bira Hulandes

E Segunda Camara ta bai eens cu e posibilidad pa otorga ciudadania Hulandes gratituitamente na e Indonesionan cu ta biba na Surinam. Promer cu e camara a acepta e proyecto di ley aki el a tuma un nota di gobierno riba e proyecto di ley aki el a tuma un nota di goblerno riba e asuntu akl na consideracion. Gobierno a responde riba cierto obheccion dl algun miembronan, cu cierto personanan lo adquiri, bao di e forma aki, dos naclonalidad.

Pa motibo cu te ainda no ta existi Ley Indones di naclonalidad segun gobierno, aki lo no por duna un contesta adecuado. Si ta worde bisa, cu otorgacion dl nacionalidad Hulandes lo no por depende di leynan di nacionalldad stranhero. E arreglo nobo ta destina pa esnan a hanja ciudadania Indones pa medio dl opcion.

Misa Ofreci pa e victimanan

Den e Catedral di Salerno na Zuid Italia nan a ofrece oficona di misa na memoria di e victimanan dje mal tempo. Segun e ultimo datonan oficial e number di mortonan ta mas of menos 200 den e provincia di Salerno, 70 persona te alnda ta perdi y casi 80 herlda.

Arreglo Nobo

E Segunda Camara a aproba un arregio nobo pa regula retiro y tumamentu na trabao di oflclainan profesional. Segun e arreglo nobo oficialnan lo por worde retira for di e cuerponan riba base di nan afecto politico. Ademas e oficialnan haltu y oficlalnan di bandera lo por worde retira, ora nan kedamentu den sirbishi no ta worde considera mas na interes di sirbishi.

Mal Negoshi

Mester a stop cu experimiento di piscamentu cu e balandra Hulandes Terna den awanan territorial di Brazll. Mas of menos un anja pasa Terna a sali for di IJmuiden (Hulanda) cruzando Oceano Atlantico riba sumes forza pa bai practica piscamentu banda di Brazil. Resultado tabata cu Terna ta demasiado chiqui pa piscamentu den e lamannan aki. Esfuerzonan pa hanja capital na Brazil pa cumpra un trawler a fracasa.

Awor nan a bende Terna cu e gobierno di Uruguay kende si kier bai pisca, pero riba escala chiqui.

Noticianan cortico

Tambe e 14to partido dl dos competidor pa e campeonato munpa Rosenburg. E situacion actual dial di wega di dam a worde gana ta 14-8.

E oncena Hulandes di Hockey a sabi di bati Austria cu score di 4-0 durante di e gran torneo lnternacional na Bruselas. Sosiego a drenta cu un ventaha di 2-0 pa Hulanda.

„Overledene" rouwt zelf mee

AMSTERDAM. Het zal niet zo vaak gebeuren, dat tijdens een plechtige herdenking van een overledene deze in levende lijve het podium betreedt, van waaraf ontroerende woorden worden gesproken.

Dezer dagen gebeurde dit in Arnhem, tijdens een vergadering van de Aartsdiocesane Boeren- en Tuindersbond, waarbij de oudvoorzitter in korte bewoordlngen het adviserend hoofdbestuurslld C. Oomen herdacht.

Tijdens de rouwrede betrad de heer C. Oomen het podium en - niet wetend dat het hem betrof - bad hij met de gehele zaal mee voor de zielerust van de overledene.

Achteraf bleek, dat in Emmeloord, waar de heer Oomen woont, een andere inwoner van die naam was overleden. (Vrije Volk)

SOWJETS OEFENEN MET ATOOMWAPENS

WASHINGTON. Lewis Strauss, voorzitter van de Amerikaanse commissie voor Atoomenergie, heeft te Washington meegedeeld, dat zich in de Sowjet Unie van medio September af, een reeks ontploffingen van atoomwapens heeft voorgedaan.

Slechts een onbeduidend gedeelte van de radio-actieve deeltjes zijn boven de Ver. Staten gekomen. De commissie zal slechts nadere mededelingen over deze ontploffingen doen, indien zich ln verband hiermede een ongewone ontwikkeling zou voordoen.

De commissie deelt niet mede op welke wijze de ontploffingen zijn geregistreerd, noch boven welke delen van de Ver. Staten de radio-actieve deeltjes zijn waargenomen.

De regering van de Sowjet Unie heeft de vorige maand medegedeeld, de zesde proef met een atoomwapen te hebben genomen, „teneinde de Sowjet Russische geleerden en techniei behulpzaam te zijn."

Enkele dagen na deze mededeling meldde het blad „Asahi" in Tokio, dat Japanse geleerden er bijna zeker van zijn, dat in de Sowjet Unie kort geleden een waterstofbom op 500 mijl ten Noord Westen van Nome in Alaska, vermoedelijk op een eiland, tot ontploffing had gebracht.



SENATOR MARGARET CHASE SMITH is shown with members of her party in front of the car in which they rode into East Berlin, where the Maine legislator narrowly escaped arrest. Three of the group taking pictures were detained for an hour by the Communists A Red activist had called the "People's police," but Mrs. Smith already had rushed back to West Berlin. Left to right are: Robert M. Huttenloch, sound engineer; William C. Lewis, executive assistant; Sen. Smith; Elmer Cox, State Department information officer; Charles Mack, cameraman, and correspondent Richard C. Hottelet. (International Radiophoto)

Schietstoel maakt parachute-sprong van kleine hoogte mogelijk

LONDEN - Van een Gloster Meteor-straaljager uit heeft men onlangs een parachute-sprong gedemonstreerd van een hoogte van ongeveer 45 meter met een snelheid van 750 km per uur. De sprong werd mogelijk gemaakt door een Martin-Baker-schietstoel. In de tweede wereldoorlog vond men het onveilig om van minder dan 1000 voet (ongeveer 300 meter) hoogte te springen, waarbij men dan gebruik maakte van de gewonde standaard - parachute. Thans hoopt men dit minimum tot 25 voet terug te brengen. Wanneer de piloot gebruik maakt van de schietstoel behoeft hij slechts een handle over te halen en een beschermend schild voor, zijn gezicht te trekken. Hij wordt dan onmiddellijk recht omhoog geschoten en wel zodanig, dat hij niet in de buurt van de staart van de machine terecht komt. Zijn stoel wordt automatisch in een achterover hellende stand gebracht. Het is mogelijk voor de piloot om 10 seconden, nadat hij het vliegtuig heeft verlaten, veilig op de grond te zijn. Het gehele proces, van het wegschieten van de stuurstoel tot en met het openen van de parachute, is automatisch.

13de JAARGANG No. 2069

De Arubaanse Courant

ZATERDAG 30 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Ook Engeland bepleit militaire eenheid vóór verder overleg met Moskou

LONDEN. Volgens diplomatieke kringen te Londen kan de rede die kanselier Adenauer in Washington hield rekenen op de Britse instemming. De Britse opvatting is, dat men het met Adenauer eens moet zijn dat een stap voor het bereiken van collectieve onderhandelingen over een non-agressie verdrag met Rusland moet wachten tot de Westerse defensieplannen een finale vorm hebben aangenomen.

Ook in officiële kringen in Washington is het voorstel van de Duitse kanselier met instemming ontvangen. President Eisenhower heeft reeds in April '53 gepleit voor het vormen van een gemeenschap van Europese landen, groter dan een zuiver West Europese gemeenschap met de mogelijkheid van het zich vrij bewegen van personen, de handel en denkbeelden.

Westduitse regeringskringen verwachten voor het einde van het jaar dat de Grote Drie van het Westen bijeen zullen komen voor het uitwerken van de bijzonderheden omtrent een ontwerp voor een verdrag.

Watapana Club onofficiëel in bedrijf.....

Het meubilair mag dan nog niet gearriveerd zijn... gezellig en druk was het gistermiddag reeds in de Watapana Club, in het gebouw van Mario S. Arends. Daar het gebouw, bar en attracties nagenoeg gereed zijn en bijna driehonderd leden popelen van verlangen binnen te komen, werd door het Bestuur van de Watapana Club besloten nu niet langer te wachten, maar de club alvast onofficiëel in gebruik te stellen.

Watapana is bedoeld als een club waar de leden gezelligheid zullen vinden en de ontwerpers en uitvoerder van de club hebben zeker het hunne bijgedragen de club aan dit doel te doen beantwoorden.

Als men per lift of via de trappen boven komt, ziet men links de grote „speelzaal", waar behalve de Amerikaanse, geheel automatische kegelbanen, biljarts, een pingpong tafel en een... roulette zijn opgesteld (de roulette is nog een erfenis uit de dagen van de „Bucuti" club uit Strand).

Midden in het gebouw is de grote half ronde bar gebouwd, van waaruit men een waarlijk imponerend uitzicht heeft op een groot deel van Oranjestad. Naast de bar vindt men de smaakvol ingerichte nachtclub, welke dienst doet als „grote" studio van Voz di Aruba.

Wij schreven al eerder dat van de verbouwing iets zeer bijzonders is gemaakt. De verlichting is vrijwel overal indirect en bijzonder fraai. De verbouwing werd door de Bouwmaatschappij uitgevoerd, de heer Alkema nam het artistieke schilderwerk voor zijn rekening en de firma Loonstra legde alle electrische leidingen en installaties.

Een belangrijk aandeel in het opzetten van de club en de inrichting ervan (het meubilair wordt de komende maand verwacht) had het actieve bestuur van de Watapana Club, onder leiding van de voorzitter Max Arends.

De heer Arends werd bij zijn werk bijgestaan door de heren Gilberto Trappenberg (vice voorzitter), I. Faneyte, penningmeester, Jos van der Schoot, secretaris, en D. Osorio, tweede secretaris.

Op het tot dusver bereikte resultaat kan het bestuur trots zijn.

Sinds gisteren kunnen de leden nu gebruik maken van de faciliteiten van de club. De club kreeg een societeitsvergunning, zodat alle gewenste dranken kunnen worden geschonken. De bar, daar kunnen wij getuigenis van afleggen, is zeer wel voorzien, terwijl de club een aantal rappe kellners in dienst heeft genomen.

Watapana Club werd op 25 October 1953 opgericht. Op 1 April van dit jaar kwam de officiële goedkeuring der Statuten. Het ledental groeit met de dag en nadert de driehonderd. 34 „charterleden" hebben de eerste organisatie op zich genomen en zullen later een bouwfonds vormen, van waaruit de exploitatie en het onderhoud van de club kan worden gefinancierd. Manager van de club is de heer Kees van den Berg, een jeugdige Hollander, die door de heer Mario S. Arends werd uitgenodigd naar hier te komen. De jongeman beschikt al over de nodige ervaring, daar hij bij zijn vader, die in het vroegere Oost Indië tal van café's en clubs leidde, zijn kennis opdeed.

Wij wensen Watapana een voorspoedig verenigingsleven.

HERVORMINGSDIENST IN PROT. GEMEENTE

In de Prot. Gemeente wordt morgen de Hervormingsdag herdacht tijdens een speciale dienst, welke morgenochtend om 9 uur in de kerk van Oranjestad begint. Bij deze dienst zullen voorgaan de Eerwaarde Heren Ds. Baart en Ds. Veening.

De dienst zal door Radio Kelkboom vanuit het kerkgebouw uitgezonden worden.

CLUB ANTILLANA BESTAAT VIJF JAAR

Onze gelukwensen gaan vandaag uit naar Bestuur en Leden van de Club Antillana, welke vandaag 5 jaar bestaat. Dit eerste lustrum wordt vanavond gevierd met een groot galabal in de Club. Antillana kennende, weten we bij voorbaat, dat het een uitbundig gezellig feest zal worden. Intussen wordt de Club voortdurend verbeterd. Er wordt naast de feestzaal een groot, comfortabel terras aangelegd dat opnieuw een grote verbetering zal betekenen.

MODERNE WONINGINRICHTING ONDER DESKUNDIGE LOUPE

De Heer A. Noach van het binnenhuis architectenbureau Mesker, zal op 2 November a.s. om half 2 des middags voor de leden van de Esso Women's Club een causerie houden over „moderne meubelen". Deze causerie is alleen voor leden toegankelijk. Ter gelegenheid van deze lezing wordt tevens in het gebouw van de Esso Club een tentoonstelling van meubelen ingericht en deze show, welke op 2 en 3 November te bezichtigen is, zal toegankelijk zijn voor een ieder.

De firma Mesker heeft deze gebeurtenissen zeer voortreffelijk voorbereid. Bezoekers van de show zullen een bijzonder fraai uitgevoerde catalogus ontvangen, welke door Mesker "The Interior Decorators of the Caribbean", speciaal voor de Antillen werd ontworpen.

Er zijn dit jaar weer tal van noviteiten, die de moeite waard zijn.

Firma Mesker, veel succes.

VLAG WAPPERDE VOOR HOSPITAAL

Halve eeuw in dienst van God en mensheid

Gisteren wapperde een vlag voor het San Pedro Hospitaal en daartoe was alle reden. Twee Eerwaarde Zusters van de orde der Dominicanessen van Voorschoten vierden op Aruba hun Zilveren Professiefeesten, zodat zij gisteren samen juist een halve eeuw God en mensheid dienden.

Het Professiefeest van de Zeer Eerw. Zuster Fidelis werd in het Hospitaal gevierd. In dat gebouw immers werd een groot deel van haar arbeidzaam leven doorgebracht. De viering vond plaats in intieme kring hetgeen geheel past bij het bescheiden karakter van deze stille trouwe verpleegster.

Des morgens kwamen de Eerw. Pastoor Burgemeester, de Eerw. Pater Rector, het waarnemend Hoofd van de Gezondheidsdienst, Dr. Van der Bijl, en tal van artsen die ook in het Hospitaal werkzaam zijn. Er waren bloemen en cadeaux; onzichtbaar maar voelbaar waren de goede wensen der zeer velen, die in de loop der jaren door Zuster Fidelis werden verpleegd.

Zuster Fidelis die in 1929 haar Kleine Professie in Voorschoten deed, was later werkzaam onder meer in Schiedam in een Tehuis voor Ouden van Dagen en kwam op 14 December 1937 naar Aruba. „Het was toen nog wel wat primitief", aldus de Zuster, die met voldoening kan zien; ook zij leverde immers een aandeel; naar het moderne hospitaal dat wij nu bezitten. In de loop der jaren kwam de nieuwe vleugel, het Zusterhuis en nu staat op het programma de verbouwing van het hoofdgebouw.

Neen, nu is het niet meer nodig zoals wel eens in de oorlogsdagen voorkwam, dat er zo'n stroom patiënten komt, dat de minst ernstige op stretchers moeten worden gelegd.

Zuster Fidelis is drie jaar geleden met verlof naar het Nederlandse Moederhuis geweest en hoe prettig en welverdiend die vacantie ook was, ze was toch maar weer blij hier te zijn... Haar (grote) hart ligt in haar arbeid...

In het Mariaconvent werd intussen het feest gevierd van de Eerw. Zuster Amantia, die als Zuster Fidelis 25 jaar geleden Professie deed in Voorschoten en die als de eerste jubilaresse haar leven in dienst stelde van de gemeenschap. Haar werk ligt op 't terrein van het onderwijs, maar blijft niet tot de schoolklassen beperkt. Zuster Amantia, is de ziel van het koor in Santa Cruz; en de meisjes kunnen altijd op haar steun rekenen, als er voor de een of andere gelegenheid een toneelstukje moet worden ingestudeerd. Zuster Amantia ging na haar Professie naar Amsterdam, waar zij de „Akte van Bekwaamheid als onderwijzeres" behaalde.

In 1933 slaagde ze en ging toen naar 'n meisjesschool in Nijmegen. Het duurde niet lang of er kwam een overplaatsing naar Aruba. Dat was 20 jaar geleden in 1935 en in die tijd is, zo vertelde de opgewekte Zuster Amantia: „is dit mijn tweede vaderland geworden."

In dit tweede vaderland vond zij een jeugd, die het onderwijs op prijs wist te stellen, een jeugd die wil werken en vooruitkomen, die een natuurlijke begaafdheid heeft voor toneel en zang.

Zuster Amantia werkte op practisch alle Zusterscholen van ons eiland, maar de langste tijd was zij in Santa Cruz. Sinds zij daar voor het eerst geplaatst werd (13 jaar geleden) is het aantal leerlingen in die parochie maar liefst verdubbeld.

Het meisjeskoor wordt nog altijd weer beter en verleent zijn

(Vervolg op pag. 4)

MAANDAG GEEN KRANT

In verband met de viering van Allerheiligen verschijnt de Arubaanse Courant Maandag a.s. 1 November niet. De eerstvolgende editie komt dus op Dinsdag 2 November uit.

DR DUSSENBROEK HERSTELD

Vanmorgen arriveerde op Dakota, welkom geheten door vele vrienden, het wnd. hoofd van de Gezondheidsdienst, dr. A. F. Dussenbroek. Dr. Dussenbroek, die er uitstekend en gezond uitzag, vertelde ons stralend „geheel hersteld" te zijn. De oogbehandeling in Nederland had succes en zelfs is het zo, dat onze dokter zijn leesbril verder niet meer hoeft te gebruiken.

Welkom thuis!

POLITIE ZIT MET GEBAKKEN AARDAPPELEN

Een zeer verontwaardigd Heer kwam, gisteravond, in gezelschap van enkele vrienden naar het politiebureau en deed aangifte van het vinden van een speld in zijn aardappelen.

De Heer vertelde in een restaurant, een lekker maal te hebben besteld en na het „smakelijk eten" zijner vrienden, de aanval op de verrukkelijk uitziende schotel begonnen te zijn...

Helaas, zijn pret was dra vergald, toen hij in een der aardappelen een speld vond. Het had een haar gescheeld of de speld zou met aardappel en al in zijn keelgat zijn verdwenen.

De gevaarlijke schotel werd als stuk van overtuiging meegebracht en de politie zit met de gebakken aardappelen.

Aruba Trading brengt geheel nieuwe Chevrolets

1955 brengt moderner wagens tegen ouderwetse prijzen

Met gerechtvaardigde trots toont het garagebedrijf van de Aruba Trading Company de modellen 1955 van Chevrolet. Voorlopig zijn nog slechts twee modellen gearriveerd, maar binnenkort komen ook de nieuwe Buicks, Pontiacs en Opels.

De twee tentoongestelde Chevrolets geven echter al een beeld van hetgeen General Motors dit jaar te bieden heeft. De „show" van de ATC garage is vanaf heden geopend; 's avonds en des nachts blijven de lichten in de showroom branden, zodat nieuwsgierigen thans hun ogen de kost kunnen geven.

De Chevrolets dit jaar zijn nieuw van band tot dak en van voor- tot achterbumper. De wagens zijn lager geworden en kregen meer het uiterlijk van de Pontiac-klasse auto's. Zonder dat men binnen de wagens ruimte verloor zijn de Chevrolets dit jaar lager geworden, waardoor zij 'n sportiever aanzien hebben gekregen, zonder iets te offeren aan het comfort, waarvoor Chevrolet sinds jaren geroemd wordt. De voorruiten zijn thans in alle modellen van het „wrap around" type, waardoor het uitzicht voor de bestuurder zeer verruimd is. (De Station wagen heeft zelfs ook achter een „wrap around" ruit). Op alle wagens zijn binnenbandloze banden aangebracht. Deze banden zijn van een opnieuw verbeterd type en bieden thans vele voordelen boven de vroegere binnen- en buitenbanden.

Op alle Chevrolets zijn extra's te krijgen, als power stuur, power remmen, power seats en...... een airconditioning, welke een plaats vond onder de motorkap, zodat er geen kofferruimte meer verloren gaat.

Voor de eerste keer in de geschiedenis van de maatschappij kan men nu ook een chevie krijgen met een V-8 motor met 162 PK. Met een speciale uitlaat en carburator kan deze motorkracht opgevoerd worden tot 180 PK.

De zes cylinder Chevrolet motor is evenens krachtiger geworden en werd van 115 op 136 PK gebracht.

Het grootste nieuws van General Motors is de Chevrolet, maar ook in de andere door deze onderneming gebrachte wagens werden grote wijzigingen en verbeteringen aangebracht. De nieuwe Pontiac is 2½ inch lager en 3½ inch langer dan de vorige modellen. Deze wagens zijn uitgerust met een V-8 motor, waarvan de kracht is opgevoerd van 127 tot 180 PK.

De Buick is het minst veranderd, al is ook het uiterlijk opnieuw verbeterd.

General Motors hoopt dit jaar van de verschillende merken in totaal 5.3 millioen auto's te verkopen en daarmee de 49.9 % van de automarkt, welke het dit jaar veroverde, te behouden.

Wij raden onze lezers en lezeressen aan de nieuwe wagens bij Aruba Trading wel te gaan bekijken. In de strijd, die in Detroit ontbrand is, met de automarkt van 1955 als inzet, maakt General Motors ongetwijfeld een goede kans.

HOLLAND RETOURVLUCHT-POLIS

Wat samenwerking vermag

Reeds geruime tijd wordt door vele emigranten en andere personen, die ver van hun moederland verblijf houden, het bezwaar gevoeld, dat zij, indien een van de achtergebleven familieleden zou komen te overlijden, niet tijdig genoeg van dit overlijden kennis dragen om vóór de begrafenis in Nederland aanwezig te zijn; bovendien zijn meermalen de gelden, benodigd voor een dergelijke reis, niet onmiddellijk disponibel.

Als resultaat van een voortreffelijke samenwerking tussen een viertal verzekeringsmaatschappijen, waaronder de Eerste Nederlandse, en de KLM, is de Holland Retourvluchtenpolis tot stand gekomen, die het bovengenoemde bezwaar opheft.

De verzekering zelf is eenvoudig. Op het leven van een of meer der achtergebleven verwanten wordt een tijdelijke of levenslange overlijdensverzekering gesloten. Komt deze verzekerde te overlijden, dan is een bedrag beschikbaar, waaruit de kosten van een retourvlucht naar Holland kunnen worden bestreden.

Het bijzondere bij deze polis is evenwel, dat de verzekeringsmaatschappij en de KLM alles in het werk zullen stellen om te bereiken dat de eigenaar (contractant) van de verzekering nog vóór de begrafenis in Nederland arriveert.

Daartoe wordt bij de polis een instructie gevoegd, welke instructie eveneens aan de in Nederland achterblijvende ter hand wordt gesteld. In deze instructie is duidelijk aangegeven, dat onmiddellijk na het overlijden van de verzekerde hiervan telefonisch mededeling moet worden gedaan aan de verzekeringsmaatschappij, onder opgave van datum, uur en plaats der begrafenis, naam, adres en eventueel telefoonnummer van de contractant.

Direct na ontvangst van deze mededeling zendt de verzekeringsmaatschappij een telegram naar de contractant, waarin de gegevens omtrent de begrafenis worden opgenomen, alsook het telefoonnummer van het KLM-kantoor, waartoe hij zich terstond dient te wenden. Gelijktijdig doet de verzekeringsmaatschappij de KLM telefonisch mededeling van de inhoud van dit telegram.

Onmiddellijk hierna stelt de KLM zich telegrafisch in verbinding met haar betrokken buitenlandse vestiging. Dit buitenlandse kantoor wendt zich, zo mogelijk telefonisch, ten spoedigste tot de contractant en licht deze in op welke wijze en met welk vliegtuig van de KLM hij of een familielid het snelst de reis naar Nederland zal kunnen maken.

Moeht onverhoopt geen plaats in een KLM-toestel open zijn, dan wordt door de KLM bemiddeling verleend bij het verkrijgen van passage bij een andere luchtvaartmaatschappij.

De voor de vlucht benodigde gelden worden, voor zover mogelijk, door de verzekeringsmaatschappij aan de KLM voldaan.

Ook de scheepvaartmaatschappijen staan sympathiek tegenover het boven omschreven project. De belanghebbende is namelijk niet verplicht ook de terugreis per vliegtuig te maken; hij kan deze desgewenst per boot afleggen.

Bovendien stelt de verzekeringsmaatschappij de contractant in de gelegenheid, de verzekering dusdanig volgens een gereduceerd tarief op te bouwen, dat, indien de verzekerde na het verstrijken van een zeker aantal jaren nog in leven is, reeds dan het verzekerde bedrag wordt uitbetaald. De contractant heeft dan op een aantrekkelijke wijze gespaard voor een vacantietrip naar zijn vaderland, welke reis hem geen keuze kan worden gemaakt per vliegtuig of per boot.

De verschillende reacties, die de Eerste Nederlandsche in Nederland over deze Holland-Retourvluchtpolis heeft ontvangen, wettigen het vermoeden, dat deze polis een groot succes zal worden.

Aangenomen mag worden, dat op de Nederlandse Antillen voor deze vorm van verzekering evenzeer belangstelling zal bestaan.

De vier samenwerkende verzekeringsmaatschappijen in dit project zijn: „De Nationale", de Hollandsche Societeit, de N.E.N. en de Nederlanden van 1845 (Fatum).

HANDELSBLAD OVER „PAIS EN ONVREE"

AMSTERDAM. Naar aanleiding van de kortelings gehouden debatten in de Tweede Kamer schrijft het Algemeen Handelsblad onder de titel „Pais en onvree" 't navolgende:

Het grote politieke debat op het Binnenhof stond principieel op hoog peil. Het had bovendien ten gevolge, dat het politieke stormsein kon worden neergehaald. Wie echter in de mening mocht verkeren, dat alle deining om het Mandement nu tot het verleden zou behoren, komt bedrogen uit. Men behoeft slechts een greep te doen uit dag- en weekbladen om te ervaren, dat de meningsverschillen omtrent de politieke zijde van het Katholieke herderlijk schrijven nog geenszins verdwenen zijn. Zo wordt in „Onze Actie" - het orgaan van de Katholieke Nationale Partij - Prof. Romme verweten, dat hij ook nu nog voorstander van een brede basis - leer vierpartijen-Kabinet -, is gebleven. Prof. Romme had namelijk in een rede te Arnhem verklaard: „In 'n partij zitten is iets geheel anders dan in die partij zittend met anderen samen te werken". Het blad van de Heer Welter kenschetst dit niet zonder reden als een subtiele redenering. Maar het heeft er vooral bezwaar tegen, dat de Katholieke kiezers, „hoewel zij niet mogen lezen of mogen weten, wat de P.v.d.A. wil en bedoelt, toch moeten goedvinden, dat de leiding van de KVP een politiek verbond aangaat met de P.v.d.A." De kiezers van de KVP zouden worden gedegradeerd tot „stemvee". Een zeer onvriendelijke qualificatie, welke wij niet voor onze rekening nemen.

Het weekblad „De Nieuwe Eeuw" drukt hetzelfde op wat minder jeugdige wijze uit. Het blad meent immers, dat het bezwaar „der anderen en ook van veel Katholieken is... dat de Katholieken in hun politieke keuze in een dwangkeuze zijn geraakt". Hoe dit ook zij, wat de altijd brillante en strijdvaardige Heer Welter betreft, is het duidelijk, dat deze oud-Minister van Kolonien niets liever zou zien dan het herstel van een zo breed mogelijke Christelijke coalitie. Ook hierin is hij tegenstander van het door Prof. Romme teer beminde vierpatijen-Kabinet inclusief de P.v.d.A.

Ook uit Protestantse en vooral Anti-Revolutionaire kring is de laatste tijd zeer duidelijk gebleken dat er markante meningsverschillen bestaan omtrent het Mandement. Zo heeft Het Vrije Volk aandacht gevraagd voor een artikel van Mr. B. G. von Meyenfeldt-Bakker in het October-nummer van „De Gereformeerde Vrouw". Daarin wordt het onderscheid gemaakt tussen „Gods woord", dat „inderdaad op alle terreinen tot heerschappij moet komen" en het Kerkelijk Gezag. Een Gereformeerde zal nooit aanvaarden - aldus het blad - dat het Kerkelijk Gezag, het dogma op alle terreinen moet worden erkend. Hier ligt dan „het diepgaand verschil tussen de Katholieke en de Gereformeerde opvatting. In de verdere analyse van de politieke gevolgen van het Mandement verklaart het blad dan verder, dat het heel goed is te begrijpen, dat het plotseling afbreken van de doorbraak-koers voor de P.v.d.A. een zeer onaangename verrassing betekent. Inderdaad: „Het is nooit prettig als een ideaal een illusie blijkt te zijn!"

Het is vooral ook op de onlangs in Den Haag gehouden Anti-Revolutionaire partij-conferentie, zeer duidelijk tot uiting gekomen, hoe er ook in die kring geenszins overeenstemming bestaat over de betekenis van het Mandement. Wij hebben er bovendien de rede van de A.R.-leider, Dr. J. Schouten, gehouden tijdens het politieke debat in de Tweede Kamer, nog eens op nagelezen. Natuurlijk was dit als altijd een bezonken en hoog staand betoog. Toch wil het ons voorkomen, dat zelfs iemand van het formaat van Dr. Schouten, althans volgens dit Kamerdebat wel uitzonderlijk sterke waarde hecht aan het anti-doorbraak-karakter van het befaamde Bisschoppelijke stuk. In ieder geval bleek op het A.R.-Congres een afwijkende mening te bestaan. Zo gaf Prof. Dr. R. Schippers, wiens inleiding over „Het Mandement, de verzuiling en de strijd tegen de doorbraak" hoofdschotel was van dit Congres, duidelijk te kennen, dat hij „in zijn reformatorisch gemoed" de vrijheid, de mondigheid der Christenen beleed. Hij keerde zich tegen wat hij noemde de „romanisering" van ons volksleven. De hooggeleerde spreker zag kennelijk de Christelijke vrijheid als een van de diepste motieven van de Christelijke politiek.

Prof. Mr. P. S. Gerbrandy deed op de hem eigen kernachtige wijze uitkomen, dat consciënte-vrijheid het grote beginsel was der Reformatie. Ook Prof. Dr. S. U. Zuidema deed een critisch geluid horen. Daarentegen maakte een andere hooggeleerde spreker, Dr. A. M. Donner, het wel al te bont.

Hij zag in de beweging rondom het Mandement „de strijd tussen twee totalitaire machten, de totalitaire R.K. Kerk en het totalitaire democratische socialisme, waarbij wonderlijk ook de liberale Mr. Oud zich heeft aangesloten". Dit alles is inderdaad buitengewoon wonderlijk. Nog wonderlijker is, dat Prof. Donner hier met al te grote vrijmoedigheid ten opzichte van een drietal groeperingen, die dit niet verdienen, het woord „totalitair" hanteert. Men kan de kleuren ook te zwaar opleggen. Voor een werkelijk totalitair bewind herinnerde zich Prof. Donner de jaren 1940-1945. Ook denkt hij aan de weerzinwekkende concentratie-kampen achter het IJzeren Gordijn.

Natuurlijk willen wij met deze enkele citaten geenszins de indruk wekken, dat dit partij-Congres zich tegen de politiek van de Heren Schouten en Bruins Slot heeft gekeerd. Integendeel. Wat wèl bleek was bij een niet te verontachtzamen minderheid: critiek op het „politieke" gedeelte van het Mandement.

Zo toont een blik in vogelvlucht over een bepaald terrein der huidige binnenlandse politiek zonneklaar aan, dat daar tegelijk oorlog en vrede heerst. In zoverre is er een zekere analogie met de buitenlandse politiek. Maar op beide terreinen heeft de vrede veel sterkere kansen dan de agressiviteit. Bovendien, zelfs een wellicht latente Kabinets-crisis bergt een volmaakt ander soort gevaar in zich dan een crisis in de wereldpolitiek, Pais en Onvree. Hetgeen ditmaal wil zeggen, dat de koude oorlog tussen de twee grote partijen, waarvan het Coalitie-Ministerie zijn steun ontvangt, indien nodig nog twee jaar door kan gaan. Of echter een grotere harmonie aan het huidige Kabinet niet een forsere vaart zou verlenen, is een andere vraag.

Nederlandse Rode Kruis helpt Haiti

DEN HAAG. Zoals gemeld zendt het Nederlandse Rode Kruis medicamenten ter waarde van vierduizend gulden (Ned. crt.) naar de door Hazel getroffen gebieden in Haiti. Ze zullen door de KLM naar New York worden vervoerd, vanwaar ze door de Pan American Airways naar Haiti zullen worden gebracht.

Fatemi's doodvonnis bevestigd

TEHERAN - Het Perzische millitaire hof van beroep bevestigde 't over Hoessein Fatemi, minister van buitenlandse zaken onder Mossadeq, uitgesproken doodvonnis.

Ook de vonnissen tegen de oud-afgevaardigden Tqjajegan en Razavi zijn bevestigd. Zij waren veroordeeld tot levenslange dwangarbeid.



HOUSES ARE WRECKED and boats lie battered on the beach after Hurricane Hazel struck the port town of Jeremie in Haiti. Many villages were leveled by winds of 130 miles an hour. (International Radiophoto)

Surinaams commentaar op Statuut

DEN HAAG - De Surinaamse vertegenwoordiger in Nederland, mr dr R. H. Pos, heeft na de aanneming van het Statuut door de Eerste Kamer, telegrafisch gelukwensen ontvangen van de voorzitter van de Surinaamse Regeringsraad, de heer Currie, en Landsminister Juglall.

Gezien de geringe belangstelling in politieke kringen in Suriname, die voor de aanneming van het Statuut aan de dag is gelegd, heeft het ANP zich gewend tot prominente niet-politici nu de nieuwe rechtsorde op haar afkondiging na een feit is.

De heer Arnold van der Voet, de voorzitter van de Kamer van Koophandel, hoopte, dat de staatkundige vooruitgang zijn weerslag ondervindt op economisch gebied, waartoe thans de basis is gelegd, en dat de samenwerking met Nederland inniger zal worden dan voorheen.

Dokter Sophie Redmond, schrijfster en leidster van een toneelgroep in de landstaal, zeide verheugd te zijn over de verbondenheid in Rijksverband; „want we kunnen niet alleen staan en hebben hulp nodig in velerlei opzicht. Het is slechts toe te juichen, dat deze kan komen van Nederland, waarmee oude, vertrouwde banden bestaan".

Notaris Desi Samson wees erop, dat juridisch bezien nog verlangens bestaan, want de wetten moeten zich richten naar de Nederlandse, wat erop wijst, dat nog niet volledige zelfstandigheid is verworven. In elk geval is de basis gelegd voor de verdere opbouw.

Dr Anton Wolff, gepensionneerd geneeskundig inspecteur, juicht als oude garde het samengaan met Nederland toe, omdat dit nodig is voor de ontwikkeling van Suriname en dienstig is voor het behoud van de oude banden in dit Nederlands georienteerd land.

ONRUST IN CUBA

HAVANA. In verscheidene Cubaanse steden in de provincie Oriente zijn bommen gevonden waarvan het lont verbrand was. In Santiago en Havana ontploften gisteren bommen waardoor er slechts weinig schade aangericht werd. Het hoofdkwartier van het leger meldde, dat in de provincie Matanzas een schoolgebouw in brand werd gestoken. Verscheidene arestaties werden verricht, bij huiszoekingen werd communistisch propagandamateriaal en dynamiet gevonden. Volgens berichten zouden de leiders van het vorige regiem gearresteerd zijn in verband met de ontdekking van een geheime wapenvoorraad ter waarde van vijfhonderd duizend dollar op Dinsdag l.l. Meer arrestaties en wapenvondsten worden verwacht.

Eerste kans op doorbraak in stakingsconflict

LONDEN - De leiders van de 43.000 stakende Britse havenarbeiders kregen van de werkgevers een „vredes-aanbod" dat naar verluidt een belangrijke concessie inhoudt. Het belangrijkste verschil is de kwestie of overwerk vrijwillig dan wel verplicht is. Het voorstel houdt in dat de normale werkzaamheden met inbegrip van „redelijke overuren" Maandag weer worden hervat en dat onderhandeld zal worden over de kwestie der overuren.

De stakingsleiders besloten gisterenavond na een bespreking van zeven uren de staking te doen voortzetten totdat het aanbod van de Londense werkgevers door alle leiders van overeenkomstige bedrijven zal zijn overgenomen.

In werkgevers kringen blijft men verwachten dat in de eerst volgende dagen een regeling zal worden getroffen waardoor de staking zal kunnen worden beeindigd.

Internationaal Hockey-tournooi

BRUSSEL - De eerste wedstrijd van het Nederlandse hockey-elftal in het internationale landentournooi te Brussel is een succes geworden. Het team sloeg Oostenrijk met 4-0 (rust: 3-0). Reeds twee minuten na de aanvang gaf Hooghiemstra een goede voorzet, welke door Bouwman onhoudbaar in een hoek van het doel werd ingeschoten. Drie minuten later leverde een strafcorner door Van Heel genomen het tweede doelpunt. De Oostenrijkers kwamen even in de aanval, doch tot doelpunten kwam het niet. Nauwelijks was er een kwartiertje gespeeld, of het derde doelpunt kwam tot stand. De Oostenrijkse doelman, Gettinger, schatte een voorzet van Hooghiemstra ... Ruize, die juist achter hem de bal te pakken kreeg, hoefde slechts deze zachtjes in het lege doel te schuiven.

Na de hervatting kwamen er vele applausjes voor de Nederlanders af, als zij in sublieme combinaties de bal vanuit de achterhoede via de middenlinie, meestal door Van Dijck en Loggere, naar voren spelden op een wijze, dat geen tegenstander tussen kon komen. Het Oranje-overwicht resulteerde tenslotte in het vierde doelpunt uit een strafcorner, die tot driemaal toe door Hooghiemstra moest worden overgenomen. De bal werd door Zwier gestopt en door Bouwman knalhard ingeslagen.



HOMES ARE LEFT ROOFLESS and sideless after Hurricane Hazel swept through the little city of Auz Cayes, Haiti. U. S. helicopters are carrying food and medicines to the stricken area. (International Radiophoto)

Adenauer en Ike eenstemmig in verwerping van rode ontwapenings-plannen

WASHINGTON - Dr. Adenauer, de West Duitse bondskanselier, begon zijn negendaags bezoek aan de Verenigde Staten met een serie besprekingen met Amerikaanse regeringsleiders. Na het overleg met president Eisenhower en minister John Foster Dulles werd een gemeenschappelijk communique uitgegeven, waarin wordt gezegd dat de Londense en Parijse accoorden, wanneer zij eenmaal bekrachtigd zijn, de weg zullen effenen naar een krachtig en verenigd Europa. Zij zullen tevens in grote mate bijdragen tot de verwezenlijking der Duitse hereniging Amerika en Duitsland zijn het er over eens, dat deze hereniging alleen moet worden nagestreefd langs vreedzame weg. Toenadering tussen Duitsland en Frankrijk, hetgeen thans is bereikt, is een bemoedigende stap in de richting van duurzame vrede in Europa.

In het communique wordt tenslotte gezegd dat het jongste Russische aanbod voor een vier mogendhedenconferentie over Duitsland geen nieuwe elementen bevat vergeleken met het voor het Westen onaanvaardbare standpunt, dat Molotov aannam op de conferentie van Berlijn in Januari 1954.

In het communique wordt voorts nog gezegd dat Adenauer de Amerikaanse regering verzocht haar hulp te blijven verlenen om de vrijlating te verkrijgen van grote aantallen Duitse krijgsgevangenen en weggevoerde Duitse burgers, die zich nog in Rusland moeten bevinden.

Olie-overeenkomst getekend

LONDEN - De sjah van Perzie heeft de olie-overeenkomst tussen de Perzische regering en het internationaleolie - consortium, dat de Perzische olie-industrie op gang zal brengen, getekend.

Door deze ondertekening kan thans onmiddellijk Perzische olie op de wereldmarkt worden gebracht. Men verwacht, dat de enorme raffinaderij te Abadan aanstaande Maandag in bedrijf zal zijn. Tankschepen van de acht petroleummaatschappijen, die het consortium uitmaken, liggen klaar om de olie te vervoeren.

Staking bij Franse radio

PARIJS - De radio-acteurs van de Parijse radiooroepen zijn in staking gegaan. Hun programma's zijn vervangen door programma's van grammofoonplaten. De acteurs hebben een 50 procent salarisverhoging geeist.

De televisieprogramma's worden door de staking niet getroffen.

Massa-arrestaties in Egypte

CAIRO - Reeds zijn meer dan 500 leden van de Mohammedaanse Broederschap gearresteerd sedert de aanslag op Nasser. In officiele kringen verwacht men binnenkort een bevel tot het ontbinden van de Broederschap, omdat de organisatie verdacht wordt van aanstichting tot de aanslag.

Gezonken schip wordt gelicht

MILWAUKEE - Duikers geloven, dat het mogelijk het Nederlandse motorschip „Prins Willem V" van de Oranjelijn, dat twee weken geleden zonk op het Meer van Michigan na een aanvaring met een sleepboot, te bergen. Bergingsmaatschappijen hebben aanbiedingen gedaan aan de Oranjelijn te Rotterdam, waar waarschijnlijk binnenkort een besluit zal worden genomen.

A.V.R.O.S. op nieuwe golflengte

PARAMARIBO. Naar verluidt, zal de Avros ingaande 1 November a.s. trachten haar uitzendingen te verbeteren door te gaan werken op 6145 kcs, 48.82 meter, en voor de Antillen na 6 uur op 15.000 kcs, 19.48 meter. Daarenboven zal zij proeven nemen met uitzendingen op lagere golflengten voor de avonduren om de luisteraars in Suriname een betere ontvangst te verschaffen.

Spion in Melbourne's defensiesysteem

SYDNEY. De eerste lector in de biologische scheikunde van de Universiteit van Melbourne heeft voor de Commissie van Onderzoek bekend, dat hij actief communist is. Hij deelde mede, dat hij in de afgelopen oorlog werkte op het Ministerie van munitie aan 'n onderzoek naar de verdediging tegen chemische oorlogvoering.

Nieuwe arrestaties in Marokko

RABAT. De Franse politie heeft 24 Marokkanen gearresteerd, die ervan verdacht worden wapens te hebben gesmokkeld uit Spaans Marokko naar Franse gebied ten behoeve van terroristen. Begin dezer maand is een aantal smokkelaars in het grensgebied met smokkelwaar aangehouden. Deze arrestatie leidde daarna tot de ontdekking van een wapenopslag in Casablanca.

Lattimore's vrienden zien persvrijheid in gevaar

WASHINGTON - De raadslieden van prof. Owen Lattimore hebben de intrekking geeist van een nieuwe beschuldiging van meineed tegen hun client, die destijds als specialist voor zaken betreffende het Verre Oosten aan het State Department verbonden was. De raadslieden voeren aan, dat de beschuldiging een bedreiging vormt op de vrijheid van meningsuiting en de pers. Bovendien betoogden zij, dat de dagvaarding, die op 7 October jl. werd uitgevaardigd, in hoofdzaak dezelfde tenlastelegging behelst als een eerdere dagvaarding, die door de rechter werd verworpen.

Volgens de betreffende dagvaarding zou prof. Lattimore valselijk voor een Senaatscommissie voor binnenlandse veiligheid hebben gezworen nimmer een aanhanger van de communistische opvatting of een bevorderaar van communistische belangen te zijn geweest. Dit zou in 1952 geschied zijn. Het proces tegen Lattimore is voorlopig vastgesteld op 10 Janauri.

Winnie ziet slechts pais en vree

LONDEN - Sir Winston Churchill, eerste minister van het Verenigd Koninkrijk, heeft vandaag in een redevoering gezegd, dat de vriendschap tussen Engeland en Frankrijk groter was dan ooit te voren.

Hij stuurde een boodschap aan de Frans-Britse Vereniging ter gelegenheid van de herdenking van het vijftien jarig bestaan van de Entente Cordiaal.

„Honest John" naar Europa

WASHINGTON - Het Amerikaanse leger heeft meegedeeld, dat het „verscheidene batterijen" der nieuwe lange afstandsraket „Honest John", die van atoomlading kan worden voorzien, naar Europa zal zenden ter versterking van de NAVO-strijdkrachten. Dat is het derde type van een nieuw wapen, dat naar Europa wordt gestuurd. Er zijn er al 280 mm atoomkanonnen en het bestuurbare projectiel „Corporal" genaamd, dat ook atoomlading kan bergen.

Pronto, - cajon pa Europa

Aki na algun luna, segun Ministerio Americano di Defensa, cajonnan, equipa cu e armanan mas reciente di rocket, lo worde manda Europa. E rocketnan mas reciente, cu a hanja e nomber di Honest Johns, actualmente ta worde fabrica en masa na Estados Unidos.

Nan no ta loque nan ta yama proyectil a control remoto, pero rockets cu por worde lanzá pa cajon. Si ta deseable nan por worde yena cu explosivo atomico.

Hazel y inundacion a causa 1000 morto

Segun noticianan cu a ser publica ayera den prensa Americano e number di mortonan na Haiti pa consecuencia dje Horcan Hazel y despues e inundacionnan, tabata mas haltu cu anteriormente a spera y no ta laga di duda cu te awe un mil persona a hanja nan morto.

E ultimo diezcuater dianan weer tabata un linja halá: malu y te ainda, tin un cierto number di aldeanan bao di awa te ainda. Pilotonan cu a bula riba e sector ey a conta cu na diferente lugar solamente topnan di palu ta visible. Brugnan y otro communicacion a worde kibra completamente y e danjo ta core den careda di milsona ta sufriendo di pulmonia.

Nan ta sigi busca ruman di Shah

Aeroplanonan y trupanan dje fuerzanan combatiente Perza ta prosegui cu buscamentu di e ruman di Shah, cua a perde desde Diarazon, ora cu el a haci un biaha cu aeroplano. Ayera mainta tabatin rumores ta core cu el a haci un aterrizahe forzoso, pero luego durante di dia nan mester a bolbe publica, cu e rumores aki no por a worde afirma.

Welga ta sigi na Londres

Awe e trahadornan di Haaf cu ta welgando a worde yama pa un reunion en masa, na unda e lidernan dje premio lo duna instruccionnan nobo. Pa esaki a ser resolve durante un sesion di e lidernan dje gremio, cua a dura ayera mas cu seis ora.

Tur comentario riba e anuncionan venidero a ser rechaza.

E number di e welguistanan a bolbe subi awe y actualmente e ta 44500. 349 bapor ta mara den haaf.

E Ministro di Trabao a duna un resumen completo den e Camara de los Comunes ayera. El a bisa c.o. cu e dificultadnan en cuanto e arreglo di trahamentu di „overtime" na realidad tabata concerni solamente na e haafnan Londinense. E welganan den e otro haafnan a worde proclama no mas pa simpatia pa cu e obreronan Londinense.

Canciljer Adenauer na Londres

Canciljer, cu actualmente ta na Londres a declara cu e fin difintivo di e mundu Occidental mester ta cerramentu di un convenio di siguridad cu Union Sovietica. Tal convenio, segun Sr. Adenauer lo por worde cera solamente si e pueblonan Occidental a sigura nan libertad y siguridad pa un man [illegible] di defensa. Alemania [illegible] especial na e conflicto internacional na e manera cy so por yega na re-unificacion di Alemania.

Sin embargo Occidente mester mantene su mes masha alerta. Dr. Adenauer corta dos dia for di su biaha a traves di America pa e por ta presente durante di e acto di deramentu di Dr. Ehler, presldent di cas de los Comunes na Alemania.

E Prins, cu ta eventual heredero di Shah a haci un vuelo na Noord di Persia y tabata nan caminda pa bal Teheran pa asisti na celebracion dje hacimentu di anja di Shah.

Ondergronds strijder kwam Cuba langs illegale weg binnen

HAVANNA. De Cubaanse politie zoekt naar Emilio Ochor, leider van de revolutionaire fractie van de Cubaanse Volkspartij, die in het geheim met een particulier vliegtuig uit Jamaica op Cuba is aangekomen.

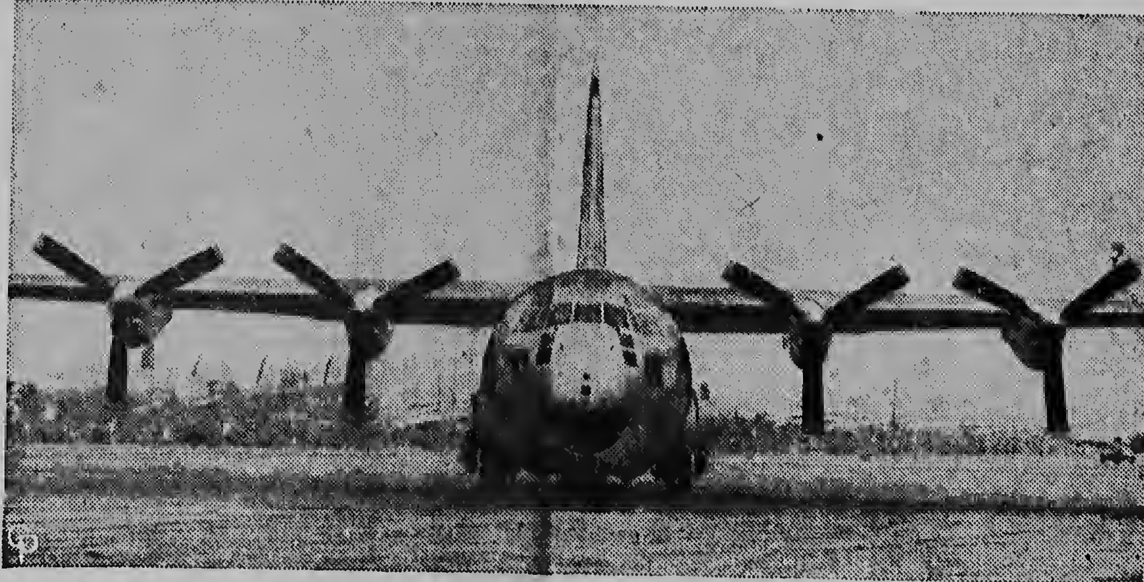
Generaal Tabernilla, opperbevelhebber van het leger, heeft aangekondigd, dat er troepen naar de provincies zullen worden gezonden om te helpen bij de a.s. verkiezingen voor de president - op Maandag 1 November - de orde te handhaven.

Dr. van der Kuyp bracht in Chili verslag uit

PARAMARIBO. Dr. E. van der Kuyp, de waarnemend Geneeskundige Inspecteur van Suriname, die dit Rijksdeel op de te Santiago de Chile gehouden pan-Amerikaanse Gezondheidsconferentie heeft vertegenwoordigd, heeft bij zijn terugkeer in Paramaribo mededelingen gedaan. Zo vertelde Dr. Van der Kuyp ter conferentie verschillende malen het woord te hebben gevoerd. Hij bracht verslag uit van de gezondheidstoestand in Suriname over de laatste vier jaren, over de malaria in Suriname in internationaal verband en over de hulp van de UNICEF. Hij bracht enkele correcties aan in een verslag over Suriname.

Dr. Van der Kuyp bracht ook een aanvulling aan in een der resoluties, welke medische voorlichting bepleit aan individuen en groepen. Na aanvankelijk verzet ging de conferentie accoord met Dr. Van der Kuyp's suggesties ook gezinnen in de opsomming op te nemen. Hij betoogde, dat het vooral van belang was de moeder van een gezin in de hygiënische en medische voorlichting te betrekken, wil men zo doeltreffend mogelijk de bevolking bereiken.

Ter conferentie waren 20 Amerikaanse Republieken en drie metropolitaanse Regeringen vertegenwoordigd door 148 medici en 7 Ministers. Zoals bekend, werd de conferentie namens de Antillen bijgewoond door Dr. G. van Beek.



THE HAPPY GRIN on the face of this new C-130 transport plane appears to reflect the excellent reports of test pilots and engineers who have been putting the turbo-prop prototype through its early flight pace over the Mojave Desert in California. Now in production at a government plant in Marietta, Ga., the C-130s have large propellors, needle-like nacelles and present a clownish face. The smiling "mouth" is a plastic radome for emitting radar beams. The "nose" is a taxling headlight and the "eyes" are windows to give the pilots better downward visibility. The "eyebrows" are the main windshields. *(International)*

Atomaire stof boven Denemarken

KOPENHAGEN. - De Deense generale staf maakte bekend dat boven het grootste deel van het Deense grondgebied stofdeeltjes, afkomstig van atoom- of waterstofwapens, geconstateerd zijn door verscheidene laboratoria. De hoeveelheid is intussen zo gering, dat er geen gevaar bestaat.

Ook boven Zweden en Noorwegen zijn in de lucht radio-actieve stoffen aangetroffen, eveneens in een ongevaarlijke quantiteit.

Geen werkverschaffingsoorlog

WASHINGTON. - President Eisenhower heeft in een verkiezingsrede tot 2500 toehoorders op het vliegveld van Cleveland verklaard, dat de Ver. Staten nimmer ten oorlog zullen trekken om het werkloosheidsprobleem op te lossen. Hij betoogde, dat de welvaart onder Democratisch bewind gebaseerd was op oorlog en wees nogmaals met nadruk op het belang, dat elke kiezer aanstaande Dinsdag zijn stem uitbrengt.

BRITSE STAKINGEN GAAN DOOR

LONDEN. De Britse havenstaking breidt zich nog uit. De pogingen om haar te beëindigen hebben nog geen effect gesorteerd. De stakers willen het voorstel van de Londense werkgevers in het havenbedrijf in de kwestie van het al of niet gedwongen karakter van overwerk alleen aanvaarden, als de regeling ook voor de andere Britse havens geldt. Het voorstel luidt, dat de stakers a.s. Maandag het werk hervatten en een „redelijke tijd" overwerken. Daarna zouden onderhandelingen geopend worden over de regeling van de kwestie van overwerk.

Mohammedaanse Broederschap ontbonden

CAIRO. Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat de regering de fanatieke politiek-godsdienstige Mohammedaanse Broederschap ontbonden heeft. De politie verzegelde het hoofdkwartier van de Broederschap in Cairo en 200 filialen ervan in het gehele land.

Volgens de Egyptische pers zou de pleger van de aanslag op het leven van premier Nasser hebben bekend opdracht te hebben gekregen van een geheime cel van de Broederschap om de premier te vermoorden.

De regering heeft thans alle bezittingen en geldmiddelen van de Broederschap, die geschat worden op verschillende millioenen Egyptische ponden, in beslag genomen en haar medische en sociale centra overgedragen aan de Bevrijdingsbeweging, die door de regering gesteund wordt.

HALVE EEUW IN DIENST VAN GOD EN MENSHEID

(Vervolg van pag. 1)

medewerking bij menige Gezongen H. Mis. Dat zal ongetwijfeld ook het geval zijn als er ter ere van het zilveren Professiefeest op 7 October in de Kerk van Santa Cruz een Plechtige H. Mis zal worden opgedragen. Dat is dan het besluit van de viering van dit kloosterfeest. Deze H. Mis zal door Radio Kelkboom rechtstreeks vanuit de Kerk van Sta. Cruz worden uitgezonden.

Volgende week is er eerst nog een kinderfeest op Santa Cruz, waarna de ouders der leerlingen dan gelegenheid krijgen om de populaire Zuster Zondag, na de Mis te feliciteren.

Aan beide jubilaressen zenden wij alsnog onze allerbeste wensen. Moge God hen nog vele jaren sparen, zodat zij hun belangrijke menslievende arbeid nog vele jaren aan onze gemeenschap kunnen geven.



AMERICAN AND YUGOSLAV SOLDIERS work together to determine the new boundary line which will separate Italy from Yugoslavia. Here they have decided on a point between the villages of Muggia and Crevantini. Readjustment of the line was made in accordance with terms of the recent agreement on division of Trieste. *(International)*